



TROPHÉE INTERNATIONAL DU LYS

COMPÉTITION DE BALLET SUR GLACE



SAMEDI
30 MARS
2024

14H30 - 23H00

Entrée 12€ adultes
7€ enfants

Restauration sur place

Patinoire La Cartonnerie - Dammarie lès Lys 77190



CSN
BALLET
SUR GLACE


YVES ROCHER
Bretagne, France

JOLIES
Créas



Melun
Val de Seine
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

seine 77
& marnes
LE DÉPARTEMENT



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys

The CSG Dammarie lès Lys is pleased to welcome you to:

Le Trophée international du Lys

**At the Ice Rink La Cartonnerie
at Dammarie lès Lys
Saturday, March 30, 2024**

You will find attached the presentation file of this competition.

THE ORGANIZING COMMITTEE OF THE COMPETITION:

Karine Cantin, Head of the Ballet Section
Harmonie Danteney, Event Manager
Amélie De Oliviera, Communication Officer
Jean-François Muzard, Head of the Sports Commission
Jérémy Rakotozafy, Human Resources Manager
Mylène Séchaud, Head of the Ballet Section
Sébastien Télémaque, President of CSG Dammarie lès Lys

CONTACTS :

By e-mail : **ballet@csg-dammarie.com**
By phone : **+33 (0)1 64 19 86 81**



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys



Located in Seine-et-Marne (77), the town of Dammarie-lès-Lys, bordered by the Seine and the Forest of Fontainebleau, is located in an exceptional geographical area. It is endowed with a rich natural heritage, since half of the area of the commune is covered by natural areas and is part of the French Gâtinais Regional Natural Park.

The historical heritage of Dammarie lès Lys makes it a must-see town in the department. First, the Cistercian Abbey of Notre-Dame du Lys was founded in 1248 by Saint Louis and his mother, Blanche of Castile. In 1930, the ruins of the abbey, of which only a few parts of the choir and transept of the church remain, were classified as Historical Monuments.

The Château des Vives-Eaux, also known as the Château de la Star Academy, contributes to the city's national reputation. It was built between the 1760s and 1780s by King Louis XV's architect Jacques Gondouin. From 2001 to 2008, the castle was home to the contestants of the show Star Academy. In 2022, the castle welcomes the new class of apprentice singer candidates.

The city is also surrounded by exceptional places such as the Château de Fontainebleau, the Château de Blandy-les-Tours, the Château de Vaux-le-Vicomte, or Barbizon, the city of painters. The city has many leisure, cultural and sports facilities and a dense and active network of associations. It continues to develop, renovate and adapt to new uses in order to be a modern, responsible and citizen-friendly city.





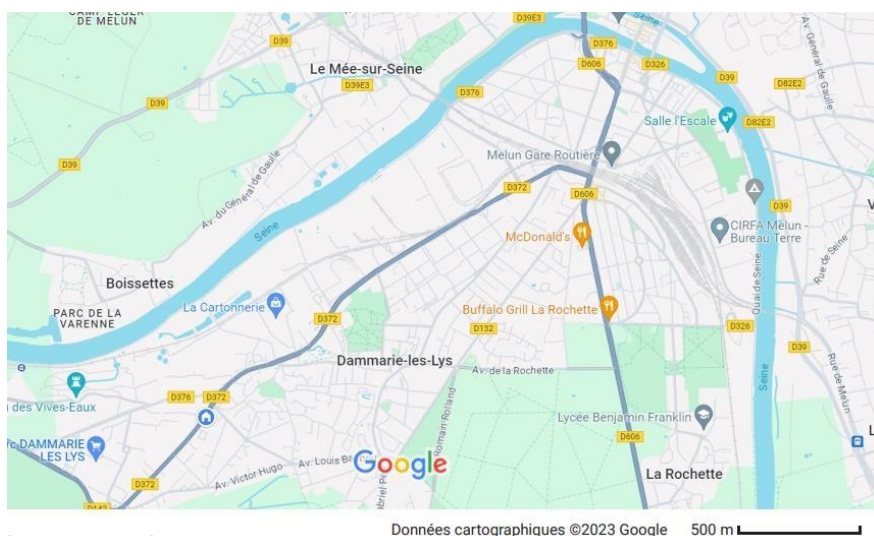
**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys

FEATURES OF THE RINK

Address:

Located in the Cartonnerie business park, in Dammarie-lès-Lys, the address is:
824 Lys Avenue
77190 Dammarie-lès-Lys
Seine-et-Marne – Ile-de-France



Access to the ice rink:

By road:

From Melun, head towards Fontainebleau, after the SNCF bridge, head towards the A6.
From Paris, take the A6 towards Lyon, exit 12 Saint-Fargeau-Ponthierry, then towards Melun/Dammarie on the N472.

From Lyon, take the A6 towards Paris at exit 13 Cély, then towards Melun on the N372.

By train and bus:

SNCF - RER D Paris Gare de Lyon → Melun

From Melun station: line 3601 towards CC. Villiers-en-Bière stop at La Cartonnerie.

By air:

Paris-Orly Airport (35 minutes drive)

Paris-Charles de Gaulle Airport (45-minute drive)

Parking:

The Cartonnerie car park is free and has 1700 spaces. It is open until 3:00 am.

Buses will be able to park freely in the car park.





**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys



Dimensions of the rink:

Main rink : 56 meters long and 26 meters wide.

The rink has a circular secondary track adjacent to the main rink that will not be used for competition.

The ice rink has 450 seats for spectators.

Locker rooms:

5 locker rooms with a capacity of 20 skaters within the rink.

1 large changing room in La Cartonnerie area, a few meters from the ice rink, accessible by foot.

1 public locker room open to the rink.

Toilets will be available for skaters inside the rink.

All locker rooms will be accessible by badges.





**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys **COMPETITION RULES**

The Trophée international du Lys is an event supported by the National Ballet On Ice Commission of the French Ice Sports Federation.

Categories:

The competition is open to the following categories: Senior, Junior, Novice, Adult, Open +15 years old, Open -15 years old and Open Mixed Age.

The categories and rules that apply to this competition are those established by the CSN Ballet and available here: <https://www.csnballet.org/r%C3%A8glements/r%C3%A8glement-2023/>

Choreographic exercise:

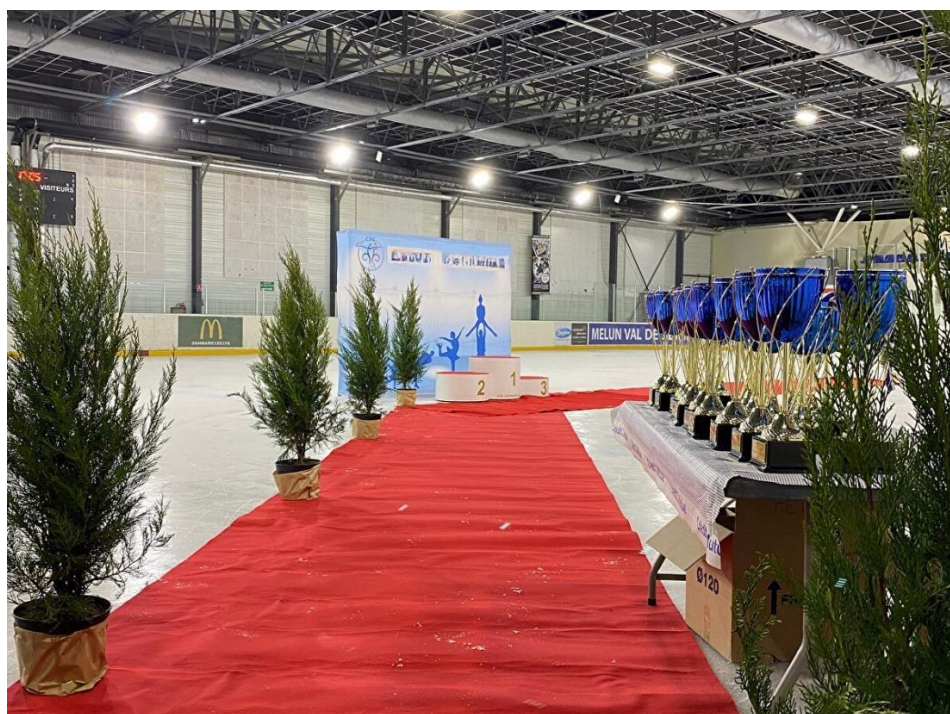
The Choreographic Exercise event is open to the Senior, Junior, Novice, Adult categories and the teams selected for the 2024 Gold Cup.

Reminder of the choreographic elements for the 2024 season:

Theme: Street Art

Choreographic Process: Contrast

Gestures: Release





**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée internationale du Lys

ENTRIES

The registration fee is 200 euros per participating team.

Payment must be made by bank transfer no later than the deadline for registration with the CSG Dammarie lès Lys.

Bank transfer fees are the responsibility of the participating clubs.

The team's registration will only be validated upon receipt of the payment of the registration fee. Registration fees and/or any other booking will not be refunded if the withdrawal occurs less than 8 weeks before the competition.



RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

Identifiant national de compte bancaire - RIB

Banque	Guichet	N° compte	Clé	Devise
10278	06450	00021681601	26	EUR

CCM MELUN SAINT-JEAN

Identifiant international de compte bancaire

IBAN (International Bank Account Number)

FR76 1027 8064 5000 0216 8160 126

BIC (Bank Identifier Code)

CMCIFR2A

Domiciliation

CCM MELUN SAINT-JEAN
24 PLACE SAINT JEAN
77000 MELUN
Tél : 08-20-09-98-99

Titulaire du compte (Account Owner)

C S G CLUB SPORTS DE GLACE
824 AVENUE DU LYS
77190 DAMMARIE LES LYS

Remettez ce relevé à tout organisme ayant besoin de connaître vos références bancaires pour la domiciliation de vos virements ou de prélèvements à votre compte. Vous éviterez ainsi des erreurs ou des retards d'exécution.

PARTIE RESERVEE AU DESTINATAIRE DU RELEVÉ

The team registration form is to be filled in for each team and sent by email at : ballet@csg-dammarie.com and copy to : csn.ffsg@gmail.com

The registration form template is available here:
<https://www.csnballet.org/comp%C3%A9tititions/fiche-inscriptions-aux-comp%C3%A9tititions/>

**Registration and payment deadline:
JANUARY 8, 2024**



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée internationale du Lys

Music:

The music must be sent in advance by email in mp3 format.

Two copies of music for each program must be provided by USB key at the time of accreditation on the day of the competition.

Each USB stick must be identified with the name of the team, the category, the type of program and the exact duration of the music.

Team photo:

A photo of the team must be sent in .jpeg or .png format.

Texts of Choreographic Exercise and Free Ballet:

The text of each team's must be filled in according to the model proposed by the CSN Ballet, available here:

<https://www.csnballet.org/comp%C3%A9tititions/fiches-explications-ec-et-ballet-libre/>

Scenery:

We would be grateful if you could provide us with the volume of the scenery of each participating team (in cubic meters) in order to organize their unloading and loading in the scenery area.

Only people with a "scenery" accreditation will be able to access this area.

**Music, texts, photos and scenery volume must be sent
BEFORE FEBRUARY 29, 2024
at: ballet@csg-dammarie.com**



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée internationale du Lys **TENTATIVE SCHEDULE**

Friday, March 29, 2024:

If you wish to do the official practice session on Friday evening, instead of Saturday morning, please let us know as soon as possible at : ballet@csg-dammarie.com

Unofficial training sessions can be booked on Fridays from 4.00pm.

Price for a 30 minutes session is 50 euros.

Bookings must be made no later than January 8, 2024 at : ballet@csg-dammarie.com

Saturday, March 30, 2024:

06:30 am: Opening of the reception

07:00 am-2:30 pm: Official practice sessions

2:40 pm-5:15pm: Choreographic exercise

5:30pm-10:30 pm: Free ballet

10:45 pm.: Awards

This schedule will be adjusted according to the number of teams registered. The official schedule will be sent before the competition.

Participating Teams are required to be present 30 minutes before their appearance.

The organizing committee reserve the right to keep any advance schedule during the competition.

ORGANIZATION OF THE COMPETITION

Reception:

Each team leader must go to the reception desk of the rink to register each participating team.

The reception will be open from 6:30 am.

A team leader will accompany you throughout the day to guide you through the competition.

Upon arrival, you will be given for each team:

- 1 accreditation per skater
- 1 President accreditation
- 1 Coach accreditation
- 1 Choreographer accreditation
- 2 Scenery accreditation (+1 if additional team)
- 1 Team Leader accreditation (+1 if additional team)

For security reasons, only people with a badge will be able to access the changing rooms, the Scenery area and the ice track entrance.



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys

Medical Service:

A medical service will be set up and run by the Croix Rouge services throughout the competition.

Anti-doping control may take place and will be carried out in accordance with the current rules and procedure.

Catering :

A menu for the LUNCH meal is proposed to the teams:

1 starter (Bulgur tabbouleh with herbs and prawns)

±

1 dish (Pasta with Bolognese/Carbonara/Pesto sauce)

±

1 dessert (cottage cheese/compote)

≡

16 euros

A menu for the EVENING meal is proposed to the teams:

1 starter (Lentil salad with smoked duck breast and hazelnut vinaigrette)

±

1 dish (forest-style poultry, sautéed potatoes with parsley)

±

1 dessert (chocolate mousse with flower of salt)

≡

16 euros

Please let us know the number of meals + the type of menu (lunch or dinner) to be booked by sending this information at : ballet@csg-dammarie.com

Menus must be booked and paid (via bank transfer payable to CSG Dammarie lès Lys) no later than 29 February 2024.

TICKET OFFICE

Entrance fees:

12 € for adults

7€ for children

Free for children up to 6 years old

Link to the online ticketing service : <https://www.billetweb.fr/trophee-international-du-lys>

A ticket office will also be set up at the rink reception.



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys **NEARBY RESTAURANTS**

Japanese restaurant WAFU :



Friday	12:00–14:15, 18:00–22:30
Saturday	12:00–14:15, 18:00–22:30
Sunday	12:00--14:15, 18:00--22:30

[https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g661463-d2723178-Reviews-Wafu_Restaurant-Dammarie les Lys Seine et Marne Ile de France.html](https://www.tripadvisor.fr/Restaurant_Review-g661463-d2723178-Reviews-Wafu_Restaurant-Dammarie_les_Lys_Seine_et_Marne_Ile_de_France.html)

Restaurant Au Bureau :



Friday	11:00–15:00, 17:30–01:00
Saturday	11:00–01:00
Sunday	11:00—00:00

<https://www.aubureau.fr/restaurant/?ville=ab%20dammarie>

Italian Restaurant Pizza Del Arte :



Friday	11:30–14:30, 18:30–23:00
Saturday	11:30–14:30, 18:30-23:00
Sunday	11:30--14:30, 18:30-22:30

<https://www.delarte.fr/store-finder/490001>

Fast food Quick :



Friday	11:30–23:00
Saturday	11:30–23:00
Sunday	11:30--22:00

<https://www.quick.fr/restaurants/dammarie-les-lys>



**CSN
BALLET
SUR GLACE**

Trophée international du Lys

LIST OF NEARBY HOTELS AND ACCOMMODATION

Hôtel restaurant Campanile :

346 rue Bernard de Poret

77190 Dammarie lès Lys

Booking : 08 92 23 48 12 (7/7 from 8.00 am to 10.00 pm- French Time - 0,35€/min)

Phone : +33 1 64375151

<https://melun-sud-dammarie-les-lys.campanile.com/fr-fr/#L'H%C3%B4tel>

Campanile
HOTEL RESTAURANT

Budget Hôtel :

32 avenue André Ampère

77190 Dammarie lès Lys

Phone : +33 (0)9 53 72 68

47

<https://www.booking.com/hotel/fr/laiyun.fr.html>



Campanile Melun Sénart – Vert-Saint-Denis :

260 avenue de l'Europe

77240 Vert Saint-Denis

Booking : 08 92 23 48 12 (0,35€/min)

Phone : +33 (0)1 64 09 32 00

<https://melun-senart-vert-saint-denis.campanile.com/fr-fr/>

Campanile
HOTEL RESTAURANT

Camping La belle étoile 3 étoiles :

LA BELLE ÉTOILE

77000 La Rochette

Phone : +33 (0)1 64 39 48 12

info@campinglabelleetoile.com

<https://www.campinglabelleetoile.com/fr/>



VILLAGE CAMPING ★★★

Hôtel Le Grand Monarque 3 étoiles :

870 Avenue du Général Leclerc

77000 La Rochette

Phone : +33 (0)1 64 39 04 40

<https://www.legrandmonarque.fr/>

LE GRAND
MONARQUE

Hôtel Ibis Melun :

81, avenue de Meaux

77000 Melun

Phone : +33 (0)1 60 68 42 45

H0620@accor.com

<https://all.accor.com/hotel/0620/index.fr.shtml#section-location>

